

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION 43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 72

N° 72

Thursday
April 27, 2023

Jeudi
27 avril 2023

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Third Reading of **Bill 60**, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

The Deputy Speaker informed the House,

That the following document was tabled:

Report concerning Lise Vaugeois, Member for Thunder Bay—Superior North from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 251).

DEFERRED VOTES

Second Reading of **Bill 102**, An Act to amend various Acts relating to the justice system, fire protection and prevention and animal welfare.

Carried on the following division:

Ayes/pour (70)

Anand	Babikian	Barnes	Bethlenfalvy
Blais	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Coe	Crawford
Cuzzetto	Dixon	Dowie	Downey
Dunlop	Fedeli	Flack	Ford (Etobicoke North)
Fraser	Gallagher Murphy	Ghamari	Gill
Grewal	Hardeman	Harris	Hogarth

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Troisième lecture du **projet de loi 60**, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

La Vice-Présidente a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :

Rapport concernant Lise Vaugeois, députée de Thunder Bay—Supérieur-Nord du Bureau du Commissaire à l'intégrité de l'Ontario (Document parlementaire n° 251).

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du **projet de loi 102**, Loi modifiant diverses lois relatives au système judiciaire, à la prévention et à la protection contre l'incendie ainsi qu'au bien-être des animaux.

Adoptée par le vote suivant :

Hsu	Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)	Jordan
Kanapathi	Kerzner	Khanjin	Kusendova-Bashta
Leardi	Lumsden	MacLeod	Martin
McCarthy	McGregor	McMahon	McNaughton
Mulroney	Oosterhoff	Pang	Parsa
Pierre	Quinn	Rasheed	Rickford
Riddell	Romano	Sabawy	Sandhu
Sarrazin	Saunderson	Scott	Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)	Tangri
Thanigasalam	Tibollo	Triantafilopoulos	Wai
Williams	Yakabuski		

Nays/contre (18)

Begum	Bell	Burch	Fife
French	Gélinas	Glover	Harden
Jama	Karpoche	Kernaghan	Pasma
Sattler	Shaw	Stevens	Taylor
West	Wong-Tam		

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 11:55 a.m.

À 11 h 55, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

The Deputy Speaker informed the House,
That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 27, 2023* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 110(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 252).

13 H

RAPPORTS DE COMITÉS

La Vice-Présidente a informé l'Assemblée,
Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 27 avril 2023* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 110 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 252).

INTRODUCTION OF BILLS

The following bills were introduced and read the first time:-

Bill Pr23, An Act to revive Ice Hockey Resources Ltd. Chris Glover.

Bill 104, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave and the establishment of an employer support program for such leave.
John Fraser.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 104, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle et la mise en oeuvre d'un programme d'appui des employeurs relatif à ce congé. John Fraser.

PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-106	Minden Hills emergency services	Guy Bourgouin
P-106	Minden Hills emergency services	France Gélinas
P-106	Minden Hills emergency services	Chris Glover
P-106	Minden Hills emergency services	Terence Kernaghan
P-106	Minden Hills emergency services	Sandy Shaw
P-106	Minden Hills emergency services	Monique Taylor
P-106	Minden Hills emergency services	Kristyn Wong-Tam

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of **Bill 60**, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Debate resumed and after some time,

Hon. Paul Calandra moved, under Standing Order 51 "That this question be now put".

Vote deferred.

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du **projet de loi 60**, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Le débat a repris et après quelque temps,

L'hon. Paul Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

Avec le consentement unanime,

Ordonné, Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

John Yakabuski moved,

Second Reading of **Bill 96**, An Act to amend the
Ministry of Correctional Services Act.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Ordered referred to Standing Committee on
Justice Policy.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

John Yakabuski propose,

Deuxième lecture du **projet de loi 96**, Loi
modifiant la Loi sur le ministère des Services
correctionnels.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House adjourned at 4:52 p.m.

À 16 h 52, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-47	Murray Whetung Community Service Award	Brian Saunderson	March 28, 2023
		Laurie Scott	March 28, 2023
		Dave Smith (Peterborough—Kawartha)	March 28, 2023
		Laura Smith	March 28, 2023